



ព្រះរាជអាណាចក្រ កម្ពុជា

មន្ទីរស្តីការ ក្រសួងសិក្សាធិការ

ទិស្សនាវដ្តី

សម្រាប់

គ្រូបង្រៀន

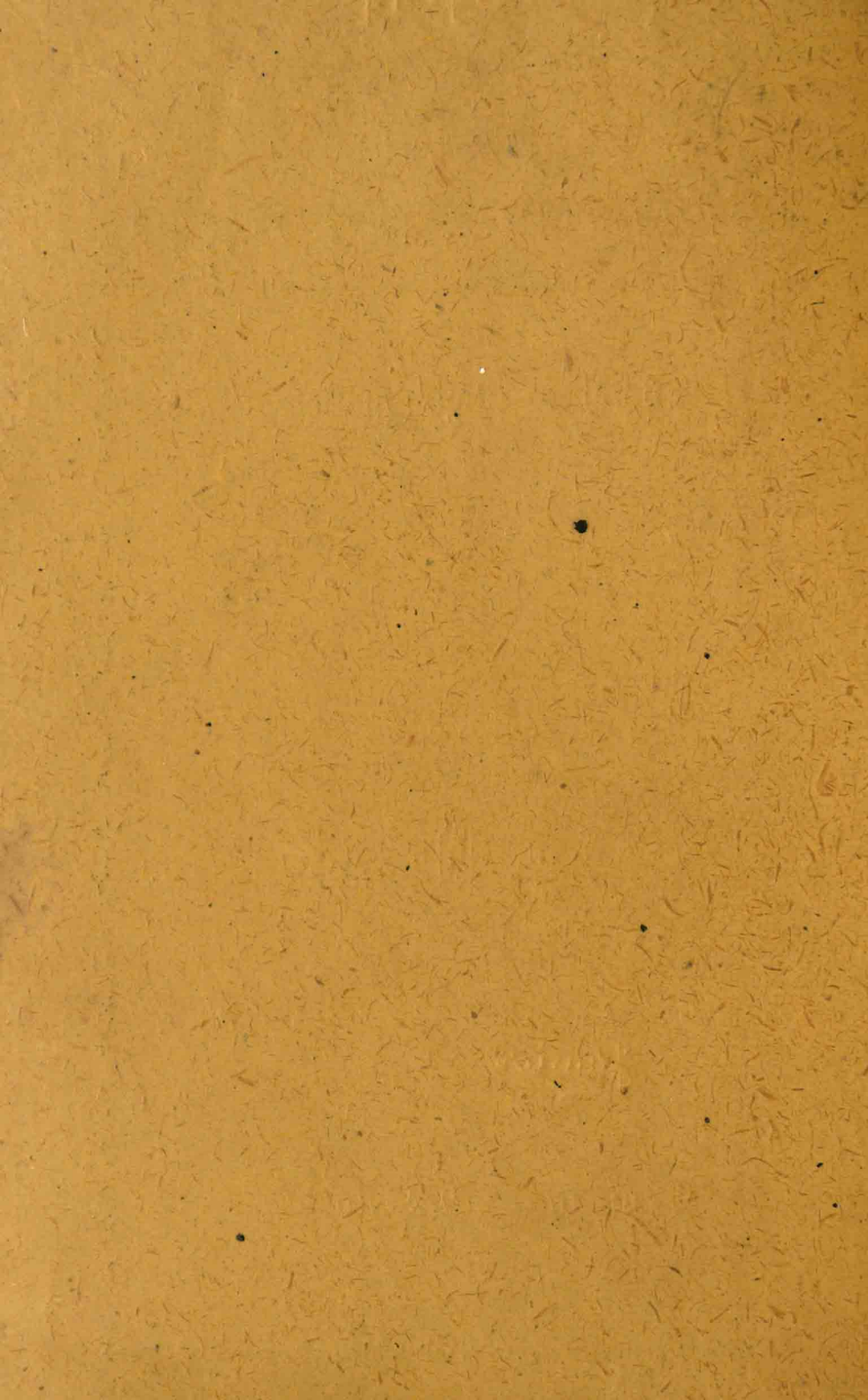
ឆ្នាំទី ១

លេខ ៥

Janvier

ខែមករា ព.ស. ២៤៩២

ឆ្នាំសិក្សា ១៩៤៩ - ៥០



ព្រះរាជអាណាចក្រ កម្ពុជា

មន្ទីរស្តីការ ក្រសួងសិក្សាធិការ

ទស្សនវិជ្ជា សម្រាប់ គ្រូបង្រៀន

បញ្ជីរៀង

ទំព័រ

សាលាបង្រៀនវិទ្យាល័យលោម	៣
ប្រែពាក្យ បាវ៉ាង - ខ្មែរ	៥
ឧត្តមដ្ឋាន	៧
មជ្ឈិមដ្ឋានទី ២	៩
មជ្ឈិមដ្ឋានទី ១	១១
វេយ្យាករណ៍	១៣
អាទិកដ្ឋាន - ភាសា	១៣
អាទិកដ្ឋាន - នព្វន្ត	២៤
កុមារដ្ឋាន - នព្វន្ត	២៦
អាទិកដ្ឋាន - វត្ថុស្វាធិប្បាយ	៣១
វិធីបង្ការរោគ	៣៥
លោកនីតិ	៣៧
មេសូត្រាតមាត់	៤៣

សាលាបាទីវរ័ត្នឧណ្ណាលោម

ថ្ងៃទី ១ កញ្ញា គ.ស. ១៩៤៨ (ព.ស. ២៤៩១)

បទដ្ឋាន (ក)

ក) “ជាង” ហៅថា វិភង្គនាមាណ, ឧ. អក្សរលោកល្អ
ជាងអក្សរខ្ញុំ មានអក្សរស្មៀនខ្លះអស់ជាងអក្សរខ្ញុំទៅទៀត ។

ឆ

៦ - ឆដ្ឋវិភង្គ ប្រើពាក្យជាអាយតន៍បានដូចខាងក្រោមនេះ:

ក) “នៃ,របស់” ហៅថា សាមិសម្ពន្ធៈ ឧ. បរិយានៃ
បណ្ឌិតគួរអ្នកផងយកតម្រាប់តាម ។ នេះផ្ទះរបស់ខ្ញុំ, គំនិតរបស់
បងស្រីខ្ញុំ, ឯណោះរបស់បុរសប្រុសខ្ញុំ ។

ខ) “នៃ” (សម្រាប់ប្រើជាមួយនឹងពាក្យជា សម្ពហនាម
(Nom collectif) ថា “ប្រជុំ, ហ្វូង, ពួក, បន, ក្រុម ។ល។” ហៅថា
សម្ពហសម្ពន្ធៈ ឧ. ប្រជុំនៃជនានុជន ។ ហ្វូងនៃគោ ។ ពួកនៃ
អ្នកវៀន ។ បននៃអ្នកស៊ីផឹក ។ ក្រុមនៃស្លូតឆ្នាំង ។ ប្រើ សម្ព-
ហសម្ពន្ធៈ ជា ពហុវចនៈ ថា “នៃ-ទាំងឡាយ” ក៏បានតាមគួរដល់
ដំណើរសេចក្តី ។

ក) “នៃ” (សម្រាប់ប្រើជាមួយនឹងពាក្យ “ភារៈ, ភាព, សភាព”) ហៅថា ភាវនីសម្ព័ន្ធ, ឧ. ភាវនៃអ្នកបួស ។ ភាពនៃបុរស ។ សភាពនៃបណ្ឌិត ។

ឃ) “កាល, កាលដែល, កាលបើ” ហៅថា អនាធនៈ ។ ឧ. កាលគេមកអ្នកមិននិយាយនឹងគេ, លុះដល់គេទៅបាត់ទៅហើយ ទើបបានអ្នកនិយាយ (១) កាលដែលគេកំពុងឈ្លោះគ្នា ខ្ញុំពុំបានជាតាំងចិត្តស្តាប់ ។ កាលបើគេបានឲ្យប្រាក់គ្រប់ចំនួនមកដង់ សឹមដង់ប្រគល់របស់នេះឲ្យទៅគេ ។

(១) - ទាល់តែគេទៅបាត់ទៅហើយ ទើបបានអ្នកនិយាយ ។ ប្រើយ៉ាងនេះវិញក៏បាន ។

Mots à traduire (suite)

Concret	: រូបី
Abstrait	: អរូបី
Nom concret	: រូបនាម
Nom abstrait	: អរូបនាម
Baie	: ឆកសមុទ្រ
Golfe	: ឈូងសមុទ្រ
Prendre acte	: ទទួលអាញត្តិ
Prestige	: ពិគ្រាសភាព
Manifestation	: បាតុកម្ម
Avertir	: ព្រមាន
Avertissement	: ការព្រមាន
Sens pratique	: ន័យប្រតិបត្តិ
Fermeté	: សេចក្តីម៉ឺងម៉ាត់
Accrochage	: ការពើបតយុទ្ធ
Pharmacie centrale d'approvisionnement de l'assistance médicale	: ឧស្សាហកម្មធានាសុខភាពកណ្តាលដ៏ធំនៃសេវាសង្គ្រោះ
Laboratoire de chimie	: ទីពិសោធន៍មី
Institut de Biologie	: វិទ្យាស្ថានជីវសាស្ត្រ
Institut Antirabique	: វិទ្យាស្ថានបដិបក្ខឧប្បត្តិរោគ
Anti	: បដិបក្ខ
Services extérieurs	: ក្រុមខាងក្រៅ
Services Municipaux	: ក្រុមរាជការក្រុង
Clinique ophtalmologique	} មន្ទីរពេទ្យ-សោតៈ-យានៈ-កណ្តាល
et oto-rhino-laryngologique	
Médecin des Hôpitaux Psychiatriques	: គ្រូពេទ្យផ្នែកវិជ្ជាវិកលចរិត

Infirmierie	: គិលានដ្ឋាន
Service d'hygiène	: ក្រុមអគាម័យ
Quartier général	: ទីបញ្ជាការ (ទាហាន)
Etat major	: សេនាធិការ
Transmissions	: ក្រុមនាំសារ
Transmission	: ការនាំសារ
Compagnie des parachutistes	: កងអនុសេនាធំ នៃទាហានជំរុញយោធា
Commando	: កងពិសេស
Officier de liaison	: នាយទាហានសម្ព័ន្ធ
Agent de liaison	: ភ្នាក់ងារសម្ព័ន្ធ
Calquer	: ផ្តាច់បង្អង់
Papier calquer	: ក្រដាសផ្តាច់បង្អង់
Recensement	: ការជំរឿន
Recenseur	: អ្នកជំរឿន
Contrôle	: ការត្រួត
Incompatible	: ដែលមិនចុះសម្រុង
Compatible	: ដែលចុះសម្រុង
Papier carbone	: ក្រដាសគ្រឿង
Papier pelure	: ក្រដាសស្តើង
Translucide	: ឈ្មួញ
Transparent	: ឆ្លង់
Opaque	: ឃ្មុំក
Prévoité militaire khmer	: ក្រុមតម្រួតទាហានខ្មែរ
Prévoit	: នាយកតម្រួតទាហាន
Poste militaire	: ទីកងទាហាន
Brigade de police spéciale	: កងប៉ូលីសពិសេស
Hierarchie	: លំដាប់ស័ក្តិ

Commandant (fonct)	{ អ្នកបញ្ជាការ, (សម្រាប់កងមេសន្តិយ) អ្នក បង្គាប់ការ, (សម្រាប់វរសេនីយ) អ្នកកាន់ កាប់ការ (សម្រាប់អនុសេនីយ)
Peloton	ពួកទាហាន
Patrouille	ការល្បាត
Reconnaissance	ការល្បមយកការណ៍ (ទាហាន)
Passer	ពាន, កន្លង
Exploitation	អាជីវិកម្ម
Taxe sur le chiffre d'affaire . . .	អាករលើផលរបរ

ឧត្តមដ្ឋាន

ពីស្តង់ត្រីងទៅហាល្លាយដោយអាកាសយាន

យើងឡើងលើយានស្របហើយ យានក៏ហោះឡើង នោះខ្ញុំស្ងៀមពេក ថ្ងៃនាំបាត ។ ខ្ញុំរាប់ឆ្នាក់ចូលប្រទះនឹងគ្រោះថ្នាក់ផ្សេងៗ ប៉ុន្តែគ្មានអ្វីជាក់មែន ខ្ញុំឡើយ ។ ខ្ញុំប្រឹងបើកភ្នែកសំឡឹងទៅសព្វគ្រប់អំពីអាកាស យានក៏ចេះតែ ឡើងទៅលើក្នុងជម្រកមេឃ ។ នោះពីត្រាមយើង ឃើញទន្លេដូចបន្ទុះសំពត់ ភ្លេចច្បា ។ ឃើញផ្ទះគ្រឹហ៍នៃស្រុកភូមិដូចជាពុទ្ធកូចៗមនុស្សម្នាគ្រាប់ទៅ មក ភ្លេចៗដូចស្រទាច ។ អាកាសយានហោះឆ្លក់ រំលងរំល រំលង ត្រឡប់រំលង យើងឆ្លងផុតសមុទ្រពេក ។ ពីនោះយើងប្រទះវិទ្យុដូចម្តេច

ទៀតស្រាប់តែឆ្លងទៅមេកុង ។ ភាសាយានហោះខ្ពស់ឡើងទៀត ដើម្បី
រំលងជួរអណ្តាម នោះពីចម្ងាយយើងឃើញវាលធំល្អល្ងាវ គឺសមុទ្រ
ឃើញទីក្រុងប្លុក ។ ឃើញផ្លូវនានាឆ្លាស់រួចស្រែកម្សោះ ឃើញវាលស្រែចង
ក្រឡាញ់ក្នុងប្រភិតភ័យ គឺត្រង់ណោះហើយដែលកុងកុង ។ ភាសាយានក៏
បំប្លែងចុះលឿន ដូចត្រឡប់វាលបាចម៍ ដែលជាវាលសំរាប់ភាសាយាន
នៃក្រុងហាណូយ ។

- ១. - កុងរឿងនេះគេនិយាយពីអ្វី ?
 - ២. - សព្វថាស្ទិចម្តេច = ស្មើច - ពម្រិ?
 - ៣. - ចូររៀបរាប់យានដែលជាយានទំនើប?
 - ៤. - ស្ទឹងត្រែងជាដងបទក្នុងប្រទេសណា? ហាណូយជាធានីរបស់ស្រុកណា?
 - ៥. - ពាក្យទាំងនេះសរសេរយ៉ាងណាទៀតបាន = សមុទ្រ - បាតព?
- (អាតពាក្យ = បាតព (ប-រ-ពត់))

ប្រក្រតីទិន្ននៃអ្នកកង្វាក់

គេលេងលាមិនដែលយូរដល់ខ្ញុំ នៅក្រៅផ្ទះ កាលណាមេឃល្អ ខ្ញុំអន្ទុយ
ហាលថ្ងៃ នៅកន្លែងមួយស្រួល ផ្អែកនឹងកំពែង ផ្អែកនឹងតួចប៉ោមយ៉ូ ផ្អែក
នឹងដើមសាគរញ្ជា នោះខ្ញុំឃើញដោយគំនិតដូចជាខ្ញុំបានឃើញពីដើមដោយ
ភ្នែកច្រកជ្រលង ឃើញព័ង ឃើញកំពូលពេនដួង ឃើញផ្ទះហុយផ្សែង

ឃើញគោដែលស៊ីស្លា ឃើញអ្នកដំណើរដែលដើរហួសទៅហើយ ចរចាកាន់
 គ្នាបណ្តើរលើផ្លូវ ។ ខ្ញុំស្គាល់រដូវទាំងអស់ ដូចម្តងក្នុងកាលដែល
 ធាតុជាតិលាស់ទៅស្រឡាត់ គេច្រូតស្មៅ ស្រូវសាល់ទុំ ស្លឹកសាតែ
 ញែកហាម ផ្លែព្រូងស្រគាល សកុណសត្វទំលើគុម្ពាត ។ ខ្ញុំមានភ្នែកក្នុង
 ត្រចៀក មានភ្នែកលើដៃ ភ្នែកនៅក្រោមជើង ។ ខ្ញុំស្គាល់អស់ម៉ោង
 នៅច្របសំបុកយុំ ព្រាភេមនឹងៗក្រោមចំបើង ។ អ្នកឃើញឬទេ គឺប្រក្រតី
 ទំនេរបស់ខ្ញុំ នឹងនាឡិកាដៃខ្ញុំ ។ ខ្ញុំនិយាយតាមខ្លួនខ្ញុំថា៖ នេះហ្នឹងការវាយ
 គឺវៃមាត់ ហើយយើងបាននូវក្តៅ នេះហ្នឹងសារីតាហ្នួច គឺវៃអាវិល មើលហ្នឹង
 សត្វល្អាចេក គឺវៃមេ មើលហ្នឹងត្បូង គឺវៃយ៉ាងវិល ។

ពាក្យពន្យល់.— ប្រក្រតីទំនេរ = រាល់ថ្ងៃ, ពាក់១ថ្ងៃ, ខែ ។ រាំង = ផ្ទះធំមានកំពែងជុំវិញ ។
 ធាតុជាតិ = ធម្មជាតិជាមេអាហារ ដូចជាស្រូវ, ពោត, ល្ពៅ, សាល់ ។ សកុណសត្វ = សត្វស្លាបតូចៗ

ពាក្យសួរ.— ១) ប្រក្រតីទំនេរប្រើការដូចម្តេច ។ ខែទាំងឡាយមានចំនួនប៉ុន្មាន?—
 ខែអ្វីជាដើម?—(ខែចន្ទគតិ, ខែសុរិយគតិ, ខែបារាំង)— ថ្ងៃទាំងឡាយមានប៉ុន្មាន ថ្ងៃអេកាដាដើម ថ្ងៃអា-
 ទិត្យ, បារាំងចន្ទជាដើម ។ ក្នុងកម្ពុជប្រាជ្ញាថ្ងៃចេហៅថាអ្វី (សត្វហេះ ឬ សត្វហេះ) ។ ២)—យុំដា-
 សត្វនៅក្នុងពួកសត្វអ្វី (រាមរជាតិ) ។ ៣)—សកុណសត្វអ្វីខ្លះដែលអ្នកស្គាល់ ។

មន្ត្រីមជ្ឈម ទី ២

ថ្ងៃសម្លៀកបំពាក់មួយ

បើអ្នកចោលកន្ទុយភ្នែកទៅលើសម្លៀកបំពាក់មួយ ដែលអ្នកគ្របដណ្តប់

ត័ក្សាលេខ៧៧ អ្នកនឹងឃើញថាអ្នកកសិករ ជាងធ្វើអ្នក ជាងជម្លាញ
 ជាងជ្រលក់ អ្នកនាំចរ អ្នកបែយខ្លួន ជាងដេរ ជាងដេរស្បែកជើង អ្នក
 បោកអ៊ុត ជាងធ្វើម្ហូប អ្នកបិទម្ហូប មានទស្សនៈកម្មផ្សេងៗដ៏មួយ
 គេទៅទៀតបានចិត្តការជំនាញ ឬអ្នកប្រាជ្ញបានអនុវត្តចិត្តការណ៍នឹងសាកពិ-
 សោធន៍តាំងពីហាសិបសតវត្សរ៍មកហើយ គេការនឹងធ្វើរបស់សំរាប់វណ្ណនៃយើង។
 សូម្បីតែដែកគោលនៃស្បែកជើងអ្នក បំព្រៃព្រមកម្ចាស់សេចក្តីបើកការ
 កំបាំងនៃដែក ការគោរពវត្ថុនៃវា ការរំលាយនៃវត្ថុនីមួយៗ ការសំរិត
 សំរាំងដែកមួយភ្លែតទៅជាដែកស្លឹក ការហូតដែកជាល្អស ការធ្វើស្នប់
 ការធ្វើការដែកដោយ ហ័សធរណ៍ ហើយនឹងវិធានធ្វើ ធ្វើជាយូរយារ ។ នៃ
 ជាងដែកគោល ។

- ១) សម្លៀកបំពាក់មានឡើងពីវត្ថុអ្វីៗ ។ ២) ជាងអ្វីៗដែលធ្វើបានជាផែនការគោលមួយ ។
- ៣) សព្វថាអ្វីបម្រើ = ភារកិច្ច - កសិករ - ទស្សនៈកម្ម - វិចិត្រកម្ម - វិ ។
- ៤) ប្តីសរសេរជាពីរយ៉ាង - កម្រី សំរាំង - រហ័ស ។

ព័ត៌មាន

ព័ត៌មានល្អនៃកសិករ ឥតមានសូត្រសោះ ឥតមានបេតិកភ័ណ្ឌ ។
 កាលណាចំណាំងច្រើនត្រូវ ខ្លួនព័ត៌មានឡើងដូចដែកក្តីរលើប ប៉ុន្តែបើវា
 អនុកម្មាន វាបានជាវលើយសំន័យនឹង ក្នុងវាមានសារភាពដូចជាគន្លឹះ
 ដៃដ៏ល្អ ។

អ្នកដែលដើរដោយប្រហែស ចូរប្រយ័ត្នទៅទៀត បដិសេធព្រលំអក់ ។
 វា ហេតុនៃខ្សែកក់ចឹកជើង ពិសេសក៏ផ្សព្វផ្សាយ កើតជាបួសឲ្យមានក៏យឡើង ។
 កាលណាពស់បានចឹកយើង យើងត្រូវតែត្រង់មុខសាស្ត្រនោះឲ្យឈាម
 ចេញច្រើន ដើម្បីឲ្យពិសចេញទៅតាមឈាម យើងត្រូវកាលមុខរបួសដោយ
 ដៃកដុតក្រហម ហើយយើងត្រូវប្រញាប់រកគ្រូពេទ្យមករក្សាព្យាបាល ។

ពិន្យាល់ = លង្ហែក = ចន្លោះ ។ ឱ្យឱ្យប = រត់សាយទៅពេញខ្លួន ។ មុខសាស្ត្រ =
 របួស ។

ពាក្យសួរ - ១) កាលណាអ្នកត្រូវរបួសពស់ចឹក អ្នកត្រូវធ្វើដូចម្តេច ។ ២) ពស់មាន
 ពិសនោះតើពស់អ្វីៗ ។ ៣) ក្នុងបទវិទ្យាសាស្ត្រ ពស់នៅក្នុងពួកសត្វអ្វី ។ ៤) ចូរស្រង់
 វណ្ណយុត្តិដែលមានក្នុងពាក្យ ។

មជ្ឈិមដ្ឋាន ទី ១

គ្រឿងអស់ផ្ការយួន

ស្រីៗ ពាក់គ្រឿងអស់ផ្ការ គឺកងក កងងៃ ទំហូ ចិញ្ចៀនមាសឬប្រាក់ ។
 ស្រីចាស់ៗ ជួនបន្ទោកនៅចង្កេះគ្រឿងប្រាក់តូចៗ គឺត្បាល់បុកស្នា
 ដែលខ្លួនគ្មានធ្មេញទំពាមនកើត ។ ក្មេងៗ ក៏ពាក់អស់ផ្ការដែរ គឺកងក ។
 ក្មេងតូចៗព្រមព្រៀងពាក់កងជើង ជួនកាលក្មេងតូចពាក់តែកងជើងតែប៉ុណ្ណោះ
 ជាបម្រើក ព្រោះគេពុំដែលរិះគន់នូវក្មេងស្រាតឡើយ ។ ជារឿយៗ

ក្នុង ៗ នៅស្រាតហ្មតដល់កាយប្រាំមួយ ឬ ប្រាំពីរឆ្នាំ ។ ក្នុងប្រសាទ
ស្រាតយូរជាងនោះទៅទៀតក៏មាន ។ លុះដល់វាស្ងៀកដណ្តប់ ក្នុងមាន
ខោអាវចំហ្មមនឹងខ្លួន ឬស្ងៀកខោតិលដ៏មានពណ៌ស្រស់ចាក់ជរាយ ។
ជួនកាលដាក់ខ្នងផង ។

ពន្យល់ពាក្យ. — អល័ក្ការ = ត្រៀងតែងខ្លួនធ្វើដោយមាស, ប្រាក់ ឬ ត្បូង ។

បន្តោក = ព្យួរ ។ ក្បាលបុកស្លា = បំពង់ស្លាស់ឬប្រាក់សំរាប់បុកលំអិតម្លូបៀក ។ — ឱន = សន្លឹក
ស្លាស់ឬមាសមូលតូចៗ ។

ពាក្យស្តី. — ១) ប្រដាប់អ្វីៗដែលធេទុកជាត្រៀងអល័ក្ការ ។ ២) ចូរបៀបរាប់
ត្រៀងអល័ក្ការយួន ត្រៀងអល័ក្ការខ្មែរ ។ ៣) សំលៀកបំពាក់ប្លែកគ្នាដូចម្តេច ខ្មែរ, យួន, ចិន
ជា ។ ៤) នូវនឹងនៅខុសគ្នាដូចម្តេច ។

អាហារភោជននៃយួន

ពេលព្រលប់ បាយក្នុងឆ្នាំងធ្លុះស្រែចលើកចេញពីជើងក្រាន ហើយ
ជួសដាក់គ្រប់បានតាមមាន់ខ្លាចក្នុងគ្រួសារ ។ បានឯទៀតសឹងដាក់ត្រី
ហាន់ជាកង់ ។ ដាក់សាច់ចៀន ដាក់បន្លែអន្ទក់ គឺត្រីសក់ ត្រីស្ល ឬសណ្តែកបណ្តុះ
។ ល។ ភ្លៀវបរិភោគដោយចង្អៀត ចាប់យកអាហារនេះបន្តិចនោះបន្តិច
រួចជ្រលក់ក្នុងបានទឹកត្រី ដែលជាគ្រឿងគេរំលង់ពុំបានប្រើជាសម្ប បើគ្មាន
សម្បទាំងនេះ អាហារភោជនក្នុងប្រទេសនេះមិនមានឡើយ ។ យួនៗមិន
ប្រើស្លាព្រាសមឡើយ គេកាន់ចង្អៀតយ៉ាងស្អាត ។ តាមទម្លាប់ គេមិនផឹក
កំពុងស៊ី គេផឹកនៅចុងកាលបរិភោគវិញ ។

ពាក្យសួរ.— ១) វត្ថុអ្វីខ្លះដែលផ្សំឡើងកើតជាអាហារនៃយើង ។ ២) ជាធម្មតា បើងបរិភោគអាហារប៉ុន្មានដងក្នុងមួយថ្ងៃ ។ ៣) ពួកមនុស្សណាដែលមិនបរិភោគអាហារពេល ល្ងាច ។ ត្រៀមរោសឆ្អឹងមានអ្វីខ្លះ ។ ៤) ចូរស្រង់ពាក្យដែលសរសេរដោយមានបន្តក់ ។

វេយ្យាករណ៍

សុំបង្រៀនក្នុងសៀវភៅវេយ្យាករណ៍ មេរៀនទី ១១

មុខងារនៃអក្សរ

អាទិត្យដាន

បង្រៀនពាក្យនិងភាសា

អាទិត្យទី១.—

អំពីរូបកាយមនុស្ស

ក្បាល

នាម.— ក្បាល សក់ មុខ ថ្ងាស់ ភ្នែក ចម្រុះ មាត់ ចម្បូរមាត់ ធ្មេញ ចង្កឹម ធ្មាម អណ្តាត ចង្កា ថ្ងាស់ ពុកចង្កា ពុកមាត់ រោមចិញ្ចឹម ត្រចៀក ក ។

គុណនាម.— មូល សំបែត រាច ខ្មៅ ស ពព្រះ ឆឺងត ភ្នំ ស្រួច ទាល ធំ ភួច ក្រាស់ ស្មើង ថ្លោស ឆ្មារ វែង ខ្លី ។

កិរិយាសព្ទ.— តាត់សក់ លាងក្បាល លុបមុខ ធ្វើដំបៅក្រចកសាច់
ដុះឆ្មេញ ដូតថ្គាល់ ហិតភ្លិន ភ្ជួរសេដាតិកាហារ គោរពុកមាត់ ពុកចង្កា
កាល់ចិញ្ចឹម ។

ភាសា.— ក្បាលអ្នកកងដូចម្តេច ? នៅលើក្បាលមានអ្វី ? សក់
មនុស្សចាស់យ៉ាងដូចម្តេច ? ហៅថាអ្វី ? ចុះសក់ក្មេងយ៉ាងដូចម្តេច ? នៅសង
ខាងក្បាលមានអ្វី ? ច្រៀកសំរាប់ធ្វើអ្វី ? ក្បាលភ្ជាប់ទៅដងខ្នងនឹងអ្វី ? យើង
ស្គាល់របស់ល្អអាក្រក់ដោយសារអ្វី ? ឯងដឹងភ្លិនក្រអូចស្នេដោយសារអ្វី ? ទៅ
ក្នុងមាត់មានអ្វីខ្លះ ។ ល ។

ការហាត់សរសេរ.— ចូរធ្វើឃ្លានិងពាក្យមួយម៉ត់ៗ រាងក្រោមនេះ ញាល ។
ភ្នែក ។ ចម្លុះ ។ ច្រៀក ។

បង្រៀនមើល

អំពីខ្លឹមស្តី

សៀវភៅវត្ថុស្វាស្រាវ ៥ នៃអាទិកដ្ឋានទំព័រ ៥

អាទិពាក្យ.— អដ្ឋសង្ខេបលក្ខណៈ=អត្ថបទសង្ខេប លក្ខណៈ ។

អរិយវិ= អរ វិ យៈ វិ ។

ជម្រិះពាក្យ.— រលា = រលាដ ។ រន់ = រន្ធ ។ សុភវត្ថុ = សុខវត្ថុ

ហោតិភាសា.— ខ្លួនមនុស្សមានប៉ុន្មានចំណែក? ភិក្ខុខ្លះ? នៅក្បាល
ខាងមុខមានភិក្ខុខ្លះ? ច្រមុះបារាំងស្រួចឬចាល? ចុះច្រមុះខ្មែរ? មនុស្សក្នុងគេហ
ថាភិក្ខុ? ចុះមនុស្សក្នុងវាំងគេហថាភិក្ខុ? រឿងនេះឈាងក្បាលរាងដូចម្តេច? មាន
សណ្តានដូចភិក្ខុ? មានយើងមានជាមួយប៉ុន្មាន? នៅលើក្តាមមានភិក្ខុ? ក្តាមលើនឹង
ក្តាមក្រោមរុក្ខសត្វដូចម្តេច? ។

សរសេរតាមសូត្រ

អំពីក្បាល

ខ្លួនមនុស្សមានបីចំណែក ភិក្ខុក្បាល-ដងខ្លួនហើយនឹងដៃដង ក្បាលរាង
មូល នៅលើក្បាលមានសក់ សក់មនុស្សក្មេងខ្មៅ សក់មនុស្សចាស់សតិសក់
ស្រវ ។ នៅមុខមានភ្នែកពីរសំរាប់មើល ។ មនុស្សក្មេងភ្នែកភ្លឺមើលឃើញច្បាស់
ច្រមុះមាននូវសំរាប់ដកដង្ហើម ។ ខាងក្រោមច្រមុះមានមាត់នឹងបបូរមាត់
ពីរ ។ កាលណាគេហាមាត់គេមើលឃើញឆ្មេញហើយនឹងអណ្តាត ។ អណ្តាត
សំរាប់និយាយ ។ ខាងក្រោមមាត់មានចង្កា នៅសងខាងចង្កាមានថ្ពាល់ ។
មនុស្សប្រុសមានកោមដុះនៅបបូរមាត់លើ នៅថ្ពាល់ហើយនឹងចង្កា គឺជាពួក
មាត់ ពួកចង្កា ។ ១៥—

សរសេរតាមក្បួនប្រាសាទ.— រង្គ. បបូរមាត់-ថ្ពាល់-ចង្កា-អណ្តាត

តែងសេចក្តី

ចូរអធិប្បាយអំពីរូបរាងកាយមិត្តសំឡាញ់របស់អ្នក ។

១ - សេចក្តីផ្ដើម. — មិត្តសំឡាញ់អ្នកឈ្មោះអ្វី - នៅរៀនសូត្រឯណា ?

២ - សេចក្តីរៀបរាប់. — អំពីក្បាល - មុខ - មាត់ - ដៃ - ជើង កំពស់ ។

៣ - សេចក្តីបញ្ចប់. — អំពីកិរិយាមារយាទ សំលៀកបំពាក់និងមោចសំយសំ
ឃើញរបស់អ្នក ។

អក្សរធំៗ

ខ ខ្ច ខ្ជ ខ្ញ ខ្ដ

ខ ខា ខ័ ខ្យ ខ្ល ខ្ម ខ្លើ ខ្លឿ ខ្លៀ ខេ ខែ ខៃ ខោ

គេខសក្កំអាណអរ គេសាទរក្កំអាណអត ។

បង្រៀនពាក្យនឹងភាសា

អាទិត្យទី២. —

អំពីដងខ្លួន

ឆាម. — ទ្រូង ពោះ ផ្ចិត ខ្នង ចង្កេះ ត្រីសាត ស្មា ។ ស្មាត

បេះដូង ថ្ងើម ប្រមាត់ ក្រពះបាយ ពោះវៀន ឈាម ។

គុណតាម.— តើន ប្រើន ផត ធំ ទូលាយ កោង ស្ងួត វែង ខ្លី
ខ្លី ក្រហម យក រឹត ។

កិរិយាសព្ទ.— ស្លាប់ទ្រង់ ឈឺពោះ រោយចង្កេះ គប់ចង្កេះ
ដកដង្ហើមចេញ ដកដង្ហើមចូល ឈាមរត់ ថ្ងៃស្អែក ។ ល ។

ហាត់ភាសា.— ឯណាជន្មខ្លួន? ដែលហៅថាជន្មខ្លួនត្រឹមណាទៅ
ដល់ត្រឹមណា? នៅជន្មខ្លួនមានអ្វីខ្លះ? ទ្រង់នៅខាងមុខឬខាងក្រោយ? ពោះ
នៅត្រង់ណា? នៅលើពោះមានអ្វី? ខាងក្រោយជន្មខ្លួនហៅអ្វី? នៅក្នុងទ្រង់
មានអ្វីខ្លះ? នៅក្នុងពោះមានអ្វី? ស្លាប់សំរាប់ធ្វើអ្វី? ចុះបេះដូងសំរាប់ធ្វើអ្វី? ។

ការហាត់.— ចូរបំពេញយូរនៅកន្លែងចន្លោះខាងក្រោមនេះ ក្បាល
ដាច់ទៅ.....នឹងក ។ បំណែកខាងលើជន្មខ្លួនមាន.....បំណែកខាង
ក្រោមមាន..... ខាងក្រោយមាន..... ។ ក្នុងទ្រង់មាន... សំរាប់ដក
ដង្ហើមខាង... សំរាប់បង្ហូរឈាម ។ ក្នុងពោះមាន.....ហើយនឹង...ដែល
ជាគ្រឿងប្រដាប់សំរាប់រំលាយអាហារ ។

បង្រៀនមើល

អង្គសិក្សា-ដង្កោ

សៀវភៅស្នាដ្ឋានបដិញ្ញាណដ្ឋាន ទំព័រ ៦

ភាសា.— ផងខ្លួនមនុស្សយើងមានផ្លូវអ្វីខ្លះ ? ផ្លូវខ្លួនបែបដូចអ្វី ?
 កងវាដូចម្តេច ? ផ្លូវជំនីរកងដូចម្តេច ? ផ្លូវជំនីរមានប៉ុន្មានគូ ? ផ្លូវជំនីរមកពីណា
 ទៅជាប់នឹងអ្វី ? ផ្លូវខ្លួនផ្លូវទ្រង់ផ្លូវជំនីររមែងទៅបានជាអ្វី ? ហៅជាអ្វី ? ក្នុង
 ទ្រង់មានអ្វី ? ទ្រង់សំរាប់ធ្វើអ្វី ? ។

តែងស្រេចក្តី

ចូរអធិប្បាយ អំពីមិត្តសំឡាញ់អ្នកម្នាក់ រត់ទាត់ស៊ីដួលបាក់ដៃទូរាង
 អ្នកបានឃើញផ្លូវដូចម្តេចខ្លះ រួចគ្រូពេទ្យបានធ្វើដូចម្តេចខ្លះ អ្នកយល់
 ឃើញដូចម្តេចខ្លះ ។

សរសេរតាមសូត្រ

អំពីជំងឺខ្លួន

ក្បាលជាប់ទៅផងខ្លួននឹងក ។ ចំណែកខាងលើផងខ្លួនមានទ្រង់ខាង
 គ្រាមមានពោះ ខាងក្រោយមានខ្នង ។ ក្នុងទ្រង់មានស្នូតសំរាប់ដកដង្ហើម
 មានចេះឆ្លងសំរាប់បង្ហូរ ឈាមមានថ្លើមសំរាប់បញ្ចេញទឹកប្រមាត់ ។ ក្នុងពោះ
 មានក្រពះបាយហើយនិងពោះវៀន ដែលជាគ្រឿងប្រដាប់សំរាប់រំលាយ
 អាហារ ខាងគ្រាមពោះមានផ្កាកនាម សំរាប់ទទួលទឹកនាមមកពីអង្គញ់
 ចង្កេះដែលនៅខាងគ្រាមខ្នង ។ ទឹកនាមចេញតាមទ្វារតូច ។

សរសេរតាមក្បួនប្រែប្រួល. — ក — ពោះ — បេះដូង — បង្ហូរ — បញ្ចេញ — ផ្អែក

អង្គញ់ — ចង្កេះ ។

អក្សរផ្ចង់

ខ ឌ ឍ ណ ត

ខ័ណ្ឌ ខុស ខុសខូច ខូចខាត ឌុកញ៉ា ឌឺឡែង ឌឺក្រីក្រ ឌឺខ្ញុំ
(ឡសរសេរអក្សរធម្មយបស្ថាតំ ពណ្ណាលម្មយបស្ថាតំ តូចមួយបស្ថាតំ)

បង្រៀនពាក្យនឹងភាសា

អាទិត្យទី ៣ ដៃជើង (អរិយវិល័យ)

សាម.— ដើមដៃ កែងដៃ កំក្លងដៃ កងដៃ បាតដៃ ខ្នងដៃ (ក្របក
ម្រាមដៃ ចង្កុលដៃ ម្រាមកណ្តាល ខាងដៃ កូនដៃ ។

គុណសាម.— តូច ធំ វែង ខ្លី ស្រួច ស្អាត រឹង សំបែក ស្លា ឆ្មើ

កិរិយាសព្វ.— លាដៃ បត់ដៃ ពាងដៃ ចាច់ដៃ កាត់(ក្របកលើកដៃ
ទប់ដៃ ក្រព័ន្ធដៃ ។

ភាសា.— យើងមានដៃប៉ុន្មាន ? ឯណាដៃស្តាំ - ឆ្មើ ? ដៃនិមួយ ។
មានប៉ុន្មានបំណែក ? ដើមដៃនឹងកំក្លងដៃនឹងណាតាងនឹងអ្វី ? ដៃមួយមានម្រាម
ប៉ុន្មាន ? ម្រាមដៃតាំងប៉ុន្មាននេះឈ្មោះដូចម្តេច ? អ្នកស្គាល់ឈ្មោះម្រាមដៃ
តាំងប៉ុន្មាននេះឬទេ ? ដៃសំរាប់ធ្វើអ្វី ? មេដៃទល់នឹងម្រាមដៃទៀតបានឬទេ ?
កូនដៃគេសំរាប់ធ្វើអ្វី ? ។

បង្រៀនមើល

អង្គីសង្គមលិក អរិយវិលើ

សៀវភៅដែលទំព័រ ៨ ។

កែងម្រឹពាក្យ.- ផ្លាស់ = ក្លាស់ ។ កំបិត = កាំបិត ។ ករ = ក។

បាទដៃ = បាតដៃ ។

(សូមបោះពុម្ពបែកប្រាស្រ័យស្មុគ្រប្រាកដមុន) ។

សរសេរតាមសូត្រ

អំពីដៃជើង (អរិយវិលើ)

មនុស្សយើងមានដៃគាត់ គឺដៃស្តាំនិងដៃឆ្វេង ។ ដៃជាប់ទៅនឹងខ្នងតាម
ស្មា ហើយនិងឆ្អឹងដងកាំបិត ។ ដៃមានបីចំណែក គឺដើមដៃ កំភួនដៃ ហើយ
និងគ្រាប់ដៃ ។ ដើមដៃជាប់ទៅកំភួនដៃនិងកែងដៃ កំភួនដៃជាប់ទៅគ្រាប់ដៃនិងកំភួន
ដៃដៃមានម្រាមប្រាំ គឺមេដៃ ចង្កុលដៃ ម្រាមកណ្តាល-ខាងដៃ ហើយនិងក្នុង
ដៃ ។ គ្រាប់ដៃមានខ្នងដៃហើយមិនបាតដៃ ។ នៅចុងម្រាមដៃនិងម្នាស់ មានក្រ-
បក ។ ដៃសំរាប់ចាប់ហើយនិងកាន់របស់ទាំងឡាយ ។ ១៤—

សរសេរពាក្យពីប្រាកដ.- កាំបិត ។ ម្រាមប្រាំ ។ បាតដៃ ។ របស់ ។ ចង្កុល ។

តែងសេចក្តី

ចូរតែងសេចក្តីជាមួយ ៗ និងពាក្យពាក្យក្រាមនេះ

ដៃ ។ មាមដៃ ។ កំភួនដៃ ។ ឆានដៃ ។ កែងដៃ ។

អក្សរផ្ចង់

សុំឲ្យដាក់អក្សរឲ្យសិស្សសរសេរនូវអាទិត្យមុន ។

បង្រៀនពាក្យនឹងភាសា

អាទិត្យទី ៤ — អំពីដៃជើង (អរិយវិក្រាម)

ឆាម.— ជើង ក្បែរ ជង្គង់ កំភួនជើង ស្ទង់ជើង កជើង ក្បែរគោរ
មាមជើង បាតជើង កែងជើង ។

គុណឆាម.— ធំ មាំ ខ្លាំង ហើស លឿន វែង ខ្លី ធ្ងន់ ស្រាល ។

កិរិយាសព្ទ.— ដើរ រត់ លោត ផ្ទេរ ទាត់ ជាក់ រឹតជើង អង្គុយ
លុតជង្គង់ ។

ភាសា.— អ្វីដែលទ្រទ្រង់យើង? ជើងជាប់ទៅខ្លួននិងអ្វី? ជើងនិងមួយៗ
មានមុខនាមបំណែក? គឺអ្វីខ្លះ? កន្លែងដែលទ្រទ្រង់ក្បែរនិងកំភួនជើងហៅថាអ្វី?
មាមជើងនិងមាមដៃខុសគ្នាដូចម្តេចខ្លះ? តើព្រោះអ្វីបានជាមាមដៃវែងជាង
មាមជើង? ។

ការហាត់.— ចូរឆ្លើយឲ្យប្រកបនឹងពាក្យសួរខាងក្រោមនេះ — ជើង
សំរាប់ធ្វើអ្វី? — ជើងនិមួយៗ មានប៉ុន្មានចំណែក? — តិរិះអ្វី? — ស្ទឹងជើងនៅត្រង់
ណា? — ជើងកាប់ទៅខ្លួននិងអ្វី? — កន្លែងដែលខណ្ឌភ្នំនិងកំភួនជើងហៅថាអ្វី?

បង្រៀនមើល

អង្គីសង្ខូលិក - អរិយវិក្រោម (ត)

សៀវភៅ ដែលទំព័រ ៨ - ៩

សរសេរតាមសូត្រ

អំពីជើងដៃ (ត) អរិយវិក្រោម

យើងមានជើងពីរសំរាប់ជើង គេ ហៅថា ៗ ជើងនិមួយៗ មានក្បាលមួយ
រួចមានស្ទឹងនៅខាងមុខ កំភួនជើងនៅខាងក្រោយ ហើយនឹងគូជើងនៅខាង
ចុង ៗ ក្បាលជាប់ទៅស្ទឹងនឹងជង្គង់ ហើយនឹងក្បាលជង្គង់ ៗ ស្ទឹងជាប់ទៅ
គូជើងនឹងកំភួន ហើយនឹងក្បាលគោរ ៗ គូជើងមានម្រាមប្រាំបួនដៃដែរ
ហើយមានខ្នងជើងនឹងបាតជើងដែរ ចំនែកម្រាមជើងខ្លីជាងម្រាមដៃ ហើយ
ចាប់កាន់អ្វីក៏បាន ។

សរសេរពាក្យពិបាក. — ពីរ ៗ ក្បាល ៗ ជង្គង់ ។

តែងសេចក្តី

ជិតាអ្នកគាត់ចាស់ជរា ឬអ្នកអធិប្បាយអំពីកិច្ចការដែលអ្នកបានធ្វើ បាន
គោរពនឹងជិតាអ្នកនោះ តើដូចម្តេចខ្លះ ?

សេចក្តីអធិប្បាយជាគំរូ

ជិតាខាងមុខពុទ្ធខ្ញុំបាទ គាត់រស់នៅសព្វថ្ងៃ ប៉ុន្តែគាត់ចាស់ជរាណាស់
ហើយ អាយុគាត់ ៨៤ ឆ្នាំ សក់ស្កូវ ធ្មេញបាក់ ស្បែក យូរ យាវ ជ្រួញ
ជ្រីវ ថ្ពាល់ខ្វិន ខ្វិនកោង ដើរបានតែនឹងឈើប្រគ ភ្នែកឆ្លង់ លុះតែពាក់
វ៉ែនតាទើបមើលឃើញ ។

ខ្ញុំបាទស្រឡាញ់ អាណិតជិតាខ្ញុំពន់ទោណាស់ ។ រាល់ថ្ងៃខ្ញុំបាទ
បំរើគាត់មិនមានធុញប់ធុអ្វីសោះ តែជនីទឹកជូនគាត់ឆ្អឹង លើកបា ទឹកជូនគាត់
ធីសា រៀបចំបោសសំអាតជំណាញ់ជូនគាត់សំរាន្ត ។ កាលណាជិតាខ្ញុំបាទ
ចង់ដើរលេង ខ្ញុំជូនគាត់ដើរលេងតាមចំណង់ចិត្ត ។

នៅវេលាឆាប់ ឬ ថ្ងៃសីល ជួនណាជិតាខ្ញុំនិយាយរឿងព្រេងដ៏ពិរោះ
ថ្ងៃកៗ ឲ្យខ្ញុំបាទស្តាប់ ជួនណាគាត់ទូន្មានឲ្យខ្ញុំបាទរៀនសូត្រ និងប្រព្រឹត្ត
កិរិយាល្អ នោះខ្ញុំបាទក៏រៀបចំប្រតិបត្តតាមសេចក្តីទូន្មានជិតាខ្ញុំ ហើយខ្ញុំបាទ
ក៏រំលឹកតែមានសេចក្តីស្នេហា និងអាណិតអាសូរគាត់ដែលចាស់ជរានេះពេក
ណាស់ ។ ខ្ញុំបាទបងឲ្យតែជិតាខ្ញុំបាទធីសាបាន សំរាន្តស្រួល ឲ្យរស់នៅ
បានយូរឆ្នាំនឹងតទៅ ។

អាទិត្យា ៣

នព្វន្ត

អាទិត្យទី ១. —

លេខបែកបំណុល

លេខដើមហោរមានតែលេខមួយតូ

(មើលក្នុងក្បួននព្វន្តអាទិត្យទី ១៧)

ដូចជា: ៤៣ : ៨ =

វិធីហាត់គិតមាត់ទទេ

សុំសួរមេគុណពី ៦, ៧, ៨, ៩, ឡើង

វិធីហាត់សរសេរ

៤៩ : ៧ = ៤៨ : ៦ = ៥៦ : ៧ =

៥៦ : ៨ = ៣៦ : ៨ = ៦៣ : ៩ =

អាទិត្យទី ២. —

លេខគុណនឹងបំណុល

មេគុណមានលេខពីរតូ

ឯរបៀបសុំមើលតាមក្បួននព្វន្តដែលទំព័រ ៨២

វិធីហាត់សរសេរ

២៣៥ ២	១៩៥ ៧	២៣៨ ២	៣១៦ ២
× ២១	× ១៧	× ៣២	× ៤២
-----	-----	-----	-----

សុំត្រិះរិះកំប៉ិណោទឱ្យស៊ីស្សឡើង

អាទិភ្នទី ៣. —

លេខបែកចំនួនដ៏

លេខដើមហារមានលេខពីរខ្ទង់

(មើលក្នុងក្បួននព្វន្តនិដែលទំព័រទី ៩៩)

វិធីហាត់សរសេរ

$$២៧៩ : ២៥ = \dots\dots ២២៥ : ៥ = \dots\dots ២៦៩ : ៣៤ =$$

$$២៦៩ : ៣៤ = \dots\dots ៤៦៤១ : ៥៧ = \dots\dots$$

បំណែកទ

ដំកាខ្ញុំមានប្រាក់ ៦៧៨៧ រៀល គាត់ទុកសំរាប់ធ្វើបុណ្យខ្លួនគាត់ ហើយសល់ប៉ុន្មានគាត់
បែកទៅឲ្យកូនគាត់ ៧ នាក់ តើកូនម្នាក់ៗ បានប្រាក់ប៉ុន្មាន ។

អាទិភ្នទី ៤. — របៀបលេខគុណ ហើយនឹងលេខបែកនឹងមេ

១០, ១០០, ១០០០, ។

(សុំមើលក្នុងក្បួននព្វន្តនិដែលទំព័រទី ៦៣)

ដូចជា $១២ \times ១០ = ១២០$

ធ្វើលេខនេះ នៅលើក្តារទៀនឲ្យស៊ីស្សមើលរូបប្រាប់ថាលេខបែបនេះគេមិនចាំបាច់ធ្វើទេ គេ
បន្ថែមតែសូន្យនៅខាងស្តាំបានហើយ បើគុណនឹង១០ត្រូវបែមសូន្យមួយ បើគុណនឹង១០០ត្រូវបែម
សូន្យពីរ — ល។

សរសេរមេគុណសាឡើងវិញមេ ៦, ៧,

រង្វាស់រង្វាល់

អាទិភ្នទី ១. —

គីឡូម៉ែត្រ - គីឡូក្រាម

សុំធ្វើនិច្ចជាបង្រៀន ហ៊កតូម៉ែត្រ ហ៊កតូក្រាម

អាទិត្យទី២.— អំពីកំរងតាល់-តោន

(មើលក្នុងក្បួនគណិតអាទិត្យទី២៤-២៥)

អាទិត្យទី៣.— រង្វាស់រង្វាល់ខ្មែរ

អំពីបំណុះ បាំង-តៅ-កន្តាំង

(មើលក្នុងសៀវភៅនិស្សិតនៅទី១៥)

អាទិត្យទី៤.— សុំសាបង្រៀនពីអាទិត្យទី១-២-៣ឡើងវិញ ។

ហើយដាក់ការហាត់សរសេរឱ្យសិស្សធ្វើ ។

និព្វេន្ត

គុណវិជ្ជា

ចំនួនពី ៥០ ដល់ ៧០

— រាប់ពី ១ ដល់ ៧០ ចុះមក ១ វិញ ។

— បន្ថែម ឬ បន្ថយ ២ ម្តង, ៣ ម្តង, ៤ ម្តង ។

— លេខបូកនឹងលេខសង ដែលមានលេខពីរខ្ទង់ ហើយមានត្រីកុក ។

— មធ្យមស្វ័យ = រាប់បន្ថែមម្តង ៤, បន្ថយម្តង ៤ ។

មតិសំខាន់.— គ្រូប្រាប់ឱ្យសិស្សរាប់ពី ១ ដល់ ៥០.

១) — បន្ថែមម្តង ៤ ចាប់ពី ១ ទៅ = ៥; ៩; ១៣; ១៧; ២១; ២៥; ២៩;

៤៣; ៤៧; ។

២) — បន្ថយម្តង ៤ ចុះពី ៥០ មក = ៤៦; ៤២; ៣៨; ៣៤; ៣០; ២៦;

២២; ១៨; ១៤; ១០; ៦; ២; ។

មេរៀន. - ចំនួនពី ៥០ ដល់ ៧០ .

រៀនផ្សំចំនួន - រៀនសរសេរលេខ - រៀនមើលលេខ .

- លេខ ៥០. -
- ១) - គ្រូបង្ហាញចង្កើត៖ ៤ បាច់ (១ បាច់ ១០) ហើយនឹងចង្កើតរាយ ៩ ។ ហើយសួរសិស្សថា៖ ចង្កើតទាំងអស់ប៉ុន្មាន ? សិស្សឆ្លើយថា ៥០ ។
 - ២) - គ្រូបន្ថែមចង្កើត៖ ១ ទៅក្នុងពួកចង្កើតរាយ ៩ បានជាចង្កើត៖ ៥០ ហើយនឹង ១០ ។
 - ៣) - គ្រូប្រាប់សិស្សថា៖ ៥០ ហើយនឹង ១០ ត្រូវជាចង្កើត៖ ៥០ ឬជប់ប្រាំនិង ១០ ។
 - ៤) - សិស្សច្រើនគ្នាថា៖ ហាសិប ។
 - ៥) - គ្រូសរសេរចំនួន ៥០ គោះនៅក្បែររឿងឲ្យសិស្សសរសេរតាមនៅក្បែរឆ្នូន ។
 - ៦) - គ្រូបែងចំនួន ៥០ គោះដូចខាងក្រោមនេះ = ៥០ = ១០ + ១០ + ១០ + ១០ + ១០ = ៥ បាច់ ។ ចង្កើត៖ ១០ ។ លេខ ០ សំគាល់ថា គ្មានចង្កើតរាយ ។

លេខ ៥១ វិធីហាត់នឹងចង្កើត៖

- ១) - ចៅកៅឯងយកចង្កើត៖ ៥ បាច់មកកាន់បង្ហាញឲ្យគេមើល ។
- ២) - ចៅពេជ្រឯងឃើញចៅកៅកាន់ចង្កើតប៉ុន្មានបាច់ ? តើចង្កើតទាំងអស់មានប៉ុន្មាន ?
- ៣) - និត្រ យកចង្កើត៖ ១ រាយមកថែមលើចង្កើត៖ ៥០ ដែលកៅកាន់ ។
- ៤) - សុខ - តើកៅកាន់ចង្កើតទាំងអស់ប៉ុន្មាន ? (ទាំងអស់មានចង្កើត៖ ១០ ប្រាំនិង នឹងចង្កើត៖ ១ រាយ ឬ ៥១) ។
- ៥) - គ្រូសរសេរលេខ ៥១ នៅក្បែររឿង - ឲ្យសិស្សមើល ហើយសរសេរតាម ។

លេខក្រោយៗទៀត. - លេខ ៦០ នឹង ៧០ រៀនដូច ៥០ លេខ ៥២ រហូតដល់ ៦៩ រៀនដូច ៥១

វិធីហាត់សរសេរនិងហាត់មាត់ទៅទ. -

- ១) - ឲ្យសិស្សថាចំនួននេះ = ៥២, ៦៣; ៧០; ៥៥; ៦១; ៥៩ ។
- ២) - ឲ្យសិស្សបំពេញ ៥០ ឡើងទៅដល់ ៧០ បន្ថែមម្តង ២, ម្តង ៣, ម្តង ៤, ចុះពី ៧០ មក ៥០ បន្ថយម្តង ២, ម្តង ៣; ម្តង ៤ ។

- ៣) - ឲ្យសិស្សមើលចំនួនទ្វេលេខនេះ = ១១ (២២); ៣៥ (៧០); ២៥ (៥០); ១៨ (៣៦); ១៥ (៣០) ។
- ៤) - ឲ្យសិស្សដាក់ចំនួនពាក់កណ្តាលលេខនេះ = ៧០ (៣៥); ៥០ (២៥) ២៨ (១៤); ៦ (៣); ១០ (៥) ។

លេខបូកនិងលេខសង់ដែលមានលេខពីរខ្ទង់ហើយនិងត្រីតួ

លេខបូក - ខ្ញុំបូក ២៧ សេន និង ១៥ សេន

១) - ខ្ញុំធ្វើលេខដោយមតិសំខ្សែ =

ខ្ញុំថា = ២៧ នឹង ១០ ត្រូវជា = ៣៧; ៣៧ បូកនឹង ៥ ត្រូវជា = ៤២ ។

២៧ + ១៥ = ៤២

២) - ខ្ញុំធ្វើលេខដោយសរសេរ

+ ២៧
១៥

៤២

ខ្ញុំថា = ៧ នឹង ៥ ត្រូវជា ១២ ឬ ១ មួយដឹងនឹង ២ រាយ ។ ខ្ញុំសរសេរលេខ ២ រាយ នៅក្រោមខ្ទង់រាយ ហើយខ្ញុំត្រាវត្រាវ (ខ្ទង់ដប់) ។ ខ្ញុំបូកលេខខ្ទង់ដប់ ។ ខ្ញុំថា ១ (ដែលខ្ញុំត្រាវត្រាវ) បូកនឹង ២ ត្រូវជា ៣; ៣នឹង១ត្រូវជា៤; ទាំងអស់ត្រូវជា ៤២ ។

លេខសង់ - ខ្ញុំដាក់ ២៧ ពី ៤៥ ឬយក ២៧ ទៅសង ៤៥ ខ្ញុំមានចន្លើ ៤៥ ឬ H H H H IIII

ខ្ញុំមានចន្លើ ២៧ ឬ H H II IIII

ដើម្បីនឹងដក ៧ ពីចំនួនលើ ខ្ញុំត្រូវស្រាយចន្លើ ១ បាច់ទៀត ។

ឥឡូវខ្ញុំមានចន្លើ ៤៥ ឬ H H H IIIII IIII

— ២៧ ឬ H H II IIII

ខ្ញុំដក ៧ ពី ១៥ នៅសល់ ៨; កាលបើខ្ញុំបានស្រាយចន្លើ ១ បាច់ គឺខ្ញុំដក ១ ពី ៤ ខ្ទង់ដប់ ។ ឥឡូវខ្ញុំដក ២ ទៀត; ត្រូវជា ៣; ៤ ដក ៣ បេញនៅសល់ ១ ។

ខ្ញុំបានជាលេខ ៤៥ ឬ H IIIIIII

២៧

១៨

H

IIIIIIII

វិធីហាត់សរសេរ - ១៥ + ៨ = ; ៣៣ + ១៨ = ; ៤៣ + ៨ = ;

៥២ - ៤៦ = ; ៤៥ - ២៩ = ;

ខ្ញុំទៅឱ្យមានប្រាក់ ២៦ ។ ខ្ញុំទិញត្រីអស់ ៨ បន្លែអស់ ៥ នឹងសាច់ប្រាក់ អស់ ៧ ។ តើខ្ញុំបានអស់ប៉ុន្មាន ហើយនៅសល់ប្រាក់ប៉ុន្មានមកផ្ទះវិញ ? ។

រង្វាស់រង្វាល់

កុមារដ្ឋាន

គីឡូក្រាម - ប្រយោជន៍នៃគីឡូក្រាម ហិកតូក្រាម - ដេកាក្រាម - ក្រាម

គីឡូក្រាមជាកូនជញ្ជីង សំរាប់ប្រើទម្ងន់វត្ថុទាំងឡាយ ដូចជាសណ្តែក
អង្ករ - ម្រេច - ម្សៅ - ដៃក - សាច់ លោហធាតុផ្សេងៗ ។

ក. — វិធីពិនិត្យកូនជញ្ជីង ទម្ងន់១ គីឡូក្រាម. —

- ១) — គ្រូលើកគីឡូក្រាមប្រាប់សិស្ស ហើយថានេះកូនជញ្ជីងទម្ងន់១គីឡូក្រាម ។
- ២) — គ្រូឲ្យសិស្សថ្លាឈ្មោះទម្ងន់នោះ ច្រើនគ្នា ។
- ៣) — គ្រូសរសេរ គីឡូក្រាមនៅក្តារខៀន ។ សរសេរគ្រប់គូអក្សរ (គីឡូក្រាម)
និងសរសេរកាត់ (គ. ក្រ.) ។
- ៤) — គ្រូឲ្យសិស្សឲ្យរកបែបផែនរាង, ពណ៌, ជាតិ, លោហធាតុ, អក្សរ,
បាតលើ, បាតក្រោម ។
- ៥) — គ្រូឲ្យសិស្សកាន់យូរ, ស្លុយ, ទ្រី ទម្ងន់គីឡូក្រាមនោះ ហើយឲ្យសិស្ស
ចេះថា ប្រមាណថាៈប៉ុណ្ណោះទម្ងន់១ គីឡូក្រាម ។
- ៦) — គ្រូយកជញ្ជីង-គីឡូក្រាម និងវត្ថុអ្វីមួយនឹងផែនគោល មកប្រៀបធៀប
របៀបប្រៀបឲ្យសិស្សបានដឹងផង ហើយប្រាប់សិស្សថា នេះផែនគោល
ទម្ងន់១ គីឡូក្រាម ។
- ៧) — គ្រូឲ្យសិស្សលើក កាន់យូរ កញ្ចប់ផែនគោលទម្ងន់១ គីឡូក្រាម នោះ
មើលប្រមាណម្តងទៀត ។

១) - វិធីស្ថានទម្ងន់ត្រដោយគ្នាដូច្នេះ -

- ១) - គ្រូឱ្យកូនជញ្ជាំង ១ គឺឡូក្រាម នឹងជំរុញ ១ ប្រអប់ទៅសិស្ស ហើយឱ្យសិស្សស្ថានមើលទម្ងន់ជំរុញនោះ ដៃម្ខាងកាន់គឺឡូក្រាម ដៃម្ខាងកាន់ប្រអប់ជំរុញ ។
- ២) - សិស្សស្ថានទម្ងន់ជំរុញហើយកត់ត្រាទុករនាស៊ីការឆ្លងលើកន្ទុកគ្រូមើល ។
- ៣) - គ្រូហៅសិស្សម្នាក់ ឱ្យទៅថ្នងទម្ងន់ជំរុញនោះ ឱ្យបានដឹងទម្ងន់ជំរុញស្រស់ ។ ហើយទម្ងន់ប៉ុន្មាន ៗ គ្រូត្រូវមើលចម្លើយសិស្ស តើសិស្សណាចេះស្ថានគ្រូ ។
- ៤) - គ្រូឱ្យសិស្សស្ថានទម្ងន់ត្រដោយ ១ ទៀតដូចជាដំបូង ។ ម្តងនេះមិនឱ្យសិស្សកាន់គឺឡូក្រាមដូចមុនទៀតទេ ។
- ៥) - រួចហើយ ថ្នងពិនិត្យមើលទម្ងន់ដូចរបៀបមុន ។

គ) វិធីហាត់សរសេរ - ៨ គ. ក្រ + ៣ គ. ក្រ =; ១២ គ. ក្រ + ២៨ គ. ក្រ =;
១៥ គ. ក្រ - ៧ គ. ក្រ = ៣៣ គ. ក្រ - ១៩ គ. ក្រ = ។

ខ្ញុំទិញសាច់ជ្រូកម្តង ៨ គ. ក្រ ។ ម្តងទៀត ១៣ គ. ក្រ ។ ខ្ញុំចូលទៅសួរអស់ ៥ គ. ក្រ ។ តើខ្ញុំទិញសាច់ជ្រូកទាំងអស់ប៉ុន្មានគឺឡូក្រាម ហើយខ្ញុំនៅសល់ប៉ុន្មានគឺឡូក្រាមទៀត ? ។

ហិក្ខុក្រាម - បង្រៀនដូចគឺឡូក្រាម ។ បង្ហាញសិស្សឱ្យដឹងថា = ហិក្ខុក្រាមតូចជាងគឺឡូក្រាម
១០ដង ឬ ១ គ. ក្រ = ១០ ហ. ក្រ ។

ដេកាក្រាម = បង្រៀនដូចគឺឡូក្រាម ។ បង្ហាញសិស្សឱ្យដឹងថា = ដេកាក្រាម តូចជាង
គឺឡូក្រាម = ១០០ ដង តូចជាង ហិក្ខុក្រាម ១០ដង
ឬ ១ គ. ក្រ = ១០០ ដា. ក្រ.
១ ហិ. ក្រ = ១០ ដា. ក្រ.

ក្រាម.— បង្រៀនដូច គីឡូក្រាម ។ បង្ហាញសិស្សឲ្យដឹងថា =

ក្រាម តូចជាង គីឡូក្រាម = ១០០០ ដង

" ហិកតូក្រាម = ១០០ "

" ដេកាក្រាម = ១០ "

ឬ ១ ត. ក្រ = ១០០០ ក្រ

១ ហ. ក្រ = ១០០ ក្រ

១ ដា. ក្រ = ១០ ក្រ

គីឡូក្រាម	ហិកតូក្រាម	ដេកាក្រាម	ក្រាម
១ ↓ ១ ↓ ១ ↓ ១			បំបែកជា ត. ក្រ
	១		បំបែកជា ហ. ក្រ
	១	១	បំបែកជា ដា. ក្រ
	១	១	១ បំបែកជា ក្រាម

អា ធិ ក ដ្ឋាន

វិទ្យាស្ថាន

មេរៀនទី១ — អង្គភាពនិងអង្គការនៃរូបជាតិ

ការពិនិត្យ— ចង្អាតសិស្សឲ្យយកត្រាប់ឈើផ្សេងៗមកចណ្ឌៈក្នុង
 បំពង់ឬស្សីឬក្នុងប្រគប់ឬក្នុងដំណាមួយឲ្យត្រូវរូបនិងចំហាយថ្ងៃ ហើយ
 ស្រោចទឹកឲ្យស្រួលល្មមដុះបាន ។ ដល់ពេលចង្រៀននាំសិស្សពិនិត្យអង្គភាព
 នៃត្រាប់ដែលពន្យល់ដុះនោះ ត្រាប់ខ្វះរាងមូល (រាប់ឈ្មោះ) ត្រាប់ខ្វះរាងទ្រវែង
 (រាប់ឈ្មោះ) ត្រាប់ខ្វះតូចៗ (ត្រាប់ល្អិត ត្រីបក) ត្រាប់ខ្វះធំ (ត្រាប់ស្វាយ-
 ទុរ) ។ ឲ្យស្ទាបមើលត្រាប់ វាហើមប៉ោងឡើងហើយខ្លះទៅ ស្រោមនៅ
 ជុំវិញបែកឃើញមានឫសចេញមកហើយចុះត្រង់ទៅក្រោម នៅចុងឫសនេះ
 មានរោមតូចៗ គឺរោមនេះហើយដែលជក់ស្រួចយកទឹកពីក្នុងដី ។ បន្តិចទៅ
 ឃើញដើមចេញមក ដើមនេះដុះវែងទៅលើ យករូបភាពសហើយពាកស្លឹក
 នៅវេលាស្លឹកដុះនោះឫសខាងក្រោមក៏បែកមានច្រើនដែរ ។ កូនឈើកាន់តែដុះ
 ធំឡើង ស្លឹកកាន់តែមានច្រើនឡើង ហើយឫសក៏ឆាន់តែបែកច្រើន ហើយ
 ចាក់ចុះទៅក្នុង ។ ចង្រៀនមេរៀននេះ សូមគ្រូចង្អាតសិស្សឲ្យគូរនៅក្តាររៀន
 អំពីវាបានសង្កេតឃើញដូចម្តេចៗនោះផង រៀបរាប់ច្បាស់ ។

មេទន្ត្រូញ

ត្រាប់រុក្ខជាតិមានរាងផ្សេងពីគ្នា ។ នឹងរុក្ខជាតិគេត្រាត្រាប់ចូនប្រាំថ្ងៃត្រាប់
 ប៉ោងឡើងហើយខ្លះទៅ ឫសចាក់ចុះទៅក្រោមត្រង់ ដើមដុះវែងទៅលើ ។
 ដើមមានស្លឹក ហើយឫសបែកច្រើនឡើងភ្ជាប់ដើមទៅនឹងដី ហើយរកតាហា
 ចិត្តាមដើមផង ។

មេរៀនទី២- អង្គភាពនិងប្រយោជន៍នៃរក្ខជាតិ

ការពិនិត្យ- ចង្អុលសិស្សឲ្យយកកំណត់អំពៅឬកំណត់ឬស្សីឬដើមស្រូវ ឬដើមដំឡូង ហើយនិងកំណត់ដើមឈើមកពិនិត្យ ។ នាំសិស្សពិនិត្យសំបកឲ្យដឹងថាវាសាច់ ឥតស្រស់ឬស្លែងយ៉ាងណា ហើយពុះដើមវាមើលឃើញអ្វីខ្លះ ប្រាប់សិស្សថាដើមវានាំដល់ឥរិយាបថស្វិតហើយទៅផ្ទៃ ។ ដើមនេះមានជាតិខ្ពស់គ្នា ដើមអំពៅមានជាតិថ្លៃម ដើមបេកមានទឹកប្រិទណ្ឌស ដើមដំឡូងមានមេរ្យ ។

ដើមឈើមានសណ្ឋានខុសគ្នា

ក្រ- ដើមឈើដែលដុះត្រង់ទៅលើអាកាសគឺ

- ១- គ្រប់ដើមឈើដែលមានសំបកក្រាស់ហើយនឹងសាច់រឹង (ដើមត្នោត , ស្លា...)
- ២- ដើមឈើដែលមានសំបកស្លែងហើយមានប្រយោង (ឬស្សី , ស្រូវ)
- ៣- ដើមរុក្ខជាតិខ្លះវារ (ស្មៅខ្លះនឹងវល្លិ)
- ៤- ដើមខ្លះពឹងឡើងលើផ្លូវ (ម្លូ , សណ្តែក , ម្រេច)
- ៥- ដើមឈើដុះនៅក្នុងដីគឺ ខ្ញុំមិនដឹងទេ ។

មេរៀនទី៣

ដើមឈើមានសំបក សំបកវាសាច់ សាច់មានសរសៃអាចឲ្យដំបូងហូរពីឬសទៅស្វិតនិងទៅផ្ទៃ ចិញ្ចឹមឲ្យដំឡើង ។ ដើមឈើមានជាតិខ្ពស់គ្នា អំពៅមានជាតិថ្លៃម ។ ដើមរុក្ខជាតិខ្លះដុះត្រង់ទៅលើ ខ្លះកោងខ្លះទាប ខ្លះវារទៅដី ខ្លះឡើងលើដំឡូង ខ្លះនៅក្នុងដី ។ ដើមឈើមានប្រយោជន៍ទាំងអស់ ខ្លះសំរាប់ធ្វើជាអុសដុត ខ្លះធ្វើគ្រឿងផ្ទុះនិងគុក ខ្លះទៀតមានជាប់សំខាន់គឺកៅស៊ូ ។

មេរៀនទី ៣.— អង្គភាពនៃរក្ខជាតិ-អំពីស្លឹក?

ការពិនិត្យ.— បង្គាប់សិស្សឲ្យយកស្លឹករុក្ខជាតិផ្សេងៗ មកពិនិត្យ ស្លឹកមានរាងរូបសភាពណាស់ ខ្លះធំ ខ្លះតូច ខ្លះវែង ខ្លះខ្លី ខ្លះមូល ខ្លះទ្រវែង ។ ស្លឹកស្រូវហើយនិងស្លឹកពពកវែងជុំវិញដើម ។ ស្លឹកខ្លះមានបំពង់ដូចជាស្លឹក ភ្លោកនិងស្លឹកត្នោត ។ ស្លឹកខ្លះមានជុំវិញលើដុំដូចស្លឹកម្លូ ។ ស្លឹកខ្លះទៀត មែកឆែកៗ ជុំវិញដូចស្លឹកល្អុង ។ ស្លឹកខ្លះមានទ្រុឌទ្រោមខ្លះមានទ្រុឌតិចៗ គួរតែលោកត្រឡប់សិស្សឲ្យគូរស្លឹករុក្ខជាតិផ្សេងៗនៅក្នុងរៀង តាម ដែលវាបានសង្កេតឃើញហើយ ។ ស្លឹកដកជង្គឹមឲ្យដើមឈើ បើគ្មានស្លឹក ដើមឈើក៏អន់ហើយនាថ្ងៃផង ។ ស្លឹកបញ្ចេញញាញាស អាចនាំចំហាយ ទឹកចេញពីដើមឈើ ស្លឹកចិញ្ចាមដើមឈើស្រូបយកសារធាតុចាំបាច់ឲ្យយកដែល មានក្នុងអាតាស ។ ស្លឹករុក្ខជាតិខ្លះធ្វើជាចំណីអាហារមនុស្សដូចជាសាឡាត់, ម្លូ, ស្ពៃនិងចន្ទី-អន្ទុកផ្សេងៗ ស្មៅអាហារនៃគោ-ក្របី-សេះ ។ ល។ ស្លឹកខ្លះទៀតគេប្រើជាថ្នាំដូចស្លឹកតែ, ស្លឹកខ្នុរសម្ល, ស្លឹកក្រវាញ ។ ល។ ស្លឹក ភ្លោកនិងស្រូវគេយកមកប្រក់ផ្ទះ ។ ស្លឹកត្រីគេយកមកធ្វើមាសដែលកំសាន់ ។ ស្លឹកថ្នាំគេយកមកហាន់ធ្វើជាថ្នាំម្សៅជក់ ។

មេរៀន

ស្លឹករុក្ខជាតិមានរាងរូបសភាព ។ ស្លឹកដកជង្គឹមឲ្យដើមឈើ ហើយ បញ្ចេញចំហាយទឹកពីដើមឈើផង ។ វាស្រូបយកសារធាតុចាំបាច់ឲ្យយកក្នុង អាតាស ។ ស្លឹករុក្ខជាតិមានប្រយោជន៍តាមគ្រឹះការ ។

វិធីបង្ហាញរោគ

អាទិត្យ ៩១ .— អំពីរបៀបលាងនិងរំជំបៅ

វិធីសំរាប់បង្រៀន = ទឹកក្ដៅ ទឹកត្រជាក់ ឬ “ប្រេម៉ង់តា-
ណាត ឬតាំងត្រឡីយ៉ូត” សំឡី សំពត់រំ ។

បើយើងមិនមើលដំបៅឱ្យស្រួល នឹងក្លាយយ៉ាងឆាប់ណាស់
ព្រោះមានមេរោគនិងផ្លូវមកបះពាល់ ហេតុដូច្នេះត្រូវរំជំបៅនោះឱ្យ
ជិត ។ មុននឹងរំជំបៅត្រូវឱ្យសំអាតដៃនិងសំឡីសំពត់រំនោះទើប
ដំបៅនោះឆាប់ជា ។

ដើម្បីនឹងរំជំបៅ គេហាក់ឬតាំងត្រឡីយ៉ូតបន្តិចទៅក្នុងទឹកក្ដៅ
គេយកសំឡីមួយដុតក្នុងទឹកនោះ ហើយយកមកជូតដំបៅឱ្យជិះ
កែលកខ្វក់រួចគេគ្របមុខដំបៅនិងកំណាត់សំពត់រំដំបៅ ដាក់សំឡី
គ្របពីលើបន្តិច ទើបគេយកសំពត់ស្អាតមករំបងឱ្យជាប់មិនឱ្យរួច
បាន បើមានហ៊ឹមហើយឈឺទៀតនោះ គឺមានមេរោគមានខ្លះនៅ
ឡើយត្រូវលាងទៀតហើយរំជំបៅសំពត់រំ ។

សេចក្តីបង្រៀន.— បើយើងមិនមើលដំបៅឲ្យស្រួលនឹងក្លាយ
យ៉ាងឆាប់ណាស់ ព្រោះមានមេរោគនឹងផ្តល់មកបះពាល់ ហេតុដូច្នេះ
ត្រូវដំបៅនោះឲ្យជិត ។

អាទិត្យទី ២.— ការពារនឹងជំងឺឆ្លង

ធ្វើដូចម្តេចកុំឲ្យជំងឺឆ្លងកាលជាលទ្ធផល

១ — មុនដំបៅត្រូវយកមនុស្សឈឺដាក់ឲ្យឆ្ងាយពីគេបេញ ធ្វើ
កិច្ចនេះដើម្បីកុំឲ្យឆ្លងដល់អ្នកនៅជាមួយ ។ មានតែមនុស្សម្នាក់
សំរាប់បែរក្បួនអ្នកជំងឺ មនុស្សនោះមានសម្លៀកបំពាក់ផ្សេងពីធម្មតា
ហើយកាលណាមើលជំងឺរួចត្រូវលាងដៃនឹងស្រា ។ សិស្សណា
ដែលមានជំងឺឆ្លងត្រូវយកបេញឲ្យឆ្ងាយពីសិស្សដទៃទៀត ។

២ — ត្រូវសម្លាប់មេរោគ កាលដែលកំពុងមានជំងឺត្រូវលាង
ជំរះលាមកសំពត់ អាវ គ្រឿង កៅអី សំពត់សំរាប់ដំបៅនោះតោង
ជិតចោល ។ ដល់ជំងឺនោះជាទៅត្រូវជុំសសាប្បជំរះអ្នកឈឺហើយនឹង
លាងជំរះបស់ប្រើប្រាស់នឹងកន្លប់ ។

ដើម្បីនឹងលាងជំរះ គេប្រើប្រាស់សំរាប់សម្លាប់មេរោគដូចជាទឹក
សាវីល ហ្វូម៉ូល ទឹកក្បៀង ទឹកសាប៊ូ ទឹកក្រៃស៊ីល ទឹកកំប្លោរ ។

បើពុំសោះទេគេជិះសម្លាប់មេរោគនឹងកំដៅក៏បាន ទឹកដោះគោ
ឬទឹកផឹកសោះត្រូវដាំឲ្យពុះ ។ របស់ណាដែលអ្នកជម្ងឺប៉ះពាល់តោង
បំប្លាយឬស្លោត ។ ម្យ៉ាងទៀតគន្លឹះព្រះអាទិត្យសម្លាប់មេរោគឆាប់
ណាស់ ហេតុដូច្នេះត្រូវបើកទ្វារបងប្អូនឲ្យស្រឡះដើម្បីឲ្យគន្លឹះចូល ។

លោក នីតិ

សម្រាប់គ្រប់ថ្នាក់

១ - អំពីរបៀបតុលាការ

គ្រប់ប្រទេសទាំងអស់មានក្រុមតុលាការ សំរាប់ជំនុំជំរះកាត់
សេចក្តី ពីសំយប្បធ្វើ ទាសជនណាដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសនឹងច្បាប់
ឬកើតហេតុទាស់ទែងនឹងគ្នា ។

ប្រទេសកម្ពុជាយើងរបៀបតុលាការមានពីរបែកគឺ ក្រុមតុលាការ
ខ្មែរនិងក្រុមតុលាការបារាំង ។ ក្រុមតុលាការខ្មែរជំនុំជំរះតែជាតិ
ខ្មែរនិងខ្មែរកើតវិវាទនឹងគ្នា បើខ្មែរនិងជាតិដទៃឬជាតិដទៃជួបគ្នា
កើតហេតុនឹងគ្នាសោះត្រូវបែកខាងតុលាការបារាំងជំនុំជំរះវិញ ។

ក្រុមតុលាការខ្មែរ មានរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌នាយកត្រួតត្រា
ហើយក្រុមទាំងនោះមានច្រើនថ្នាក់ឬបែករាងទៀតផង ដូចសាលាបុរាណ
សាលាដំបូង - សាលាក្រុមចោទ - សាលាឧទ្ធរណ៍ - សាលាឧក្រិដ្ឋ
និងសាលាសារីនីប្បយ ។

សួរហើយ— នៅប្រទេសយើងមានក្រុមតុលាការឬទេ ។ ពីព្រោះអ្វីបានជាមានរបៀប
តុលាការ ។ បើខ្មែរនឹងខ្មែរទាល់ខែងគ្នាត្រូវទៅប្តឹងក្រសួងណាមុនដំបូង ។ បើមេឃុំឱ្យមិន
ត្រឹមត្រូវនឹងគ្នាត្រូវទៅប្តឹងឯណាទៀត ។ បើខ្មែរនឹងបិទឬបិទយួនកើតវិវាទនឹងគ្នាត្រូវទៅប្តឹងឯណា ។
រដ្ឋមន្ត្រីណាដែលនាយកលើក្រុមតុលាការទាំងអស់ ។ មានមន្ទីរនៅត្រង់ណា ។ ចូរប្រាប់សាលា
ជំនុំជំរះនៅប្រទេសកម្ពុជា ។ ល។

២- សាលាបុរាណ

សាលាបុរាណមិនមែនគេតាំងនៅគ្រប់ខេត្តទេ ខេត្តខ្លះមាន ខ្លះ
គ្មាន ហើយច្រើនតាំងនៅកន្លែងណា ដែលឆ្ងាយពីសាលាដំបូងផង
មានចៅក្រមក្រសួងតុលាការម្នាក់ជាបាងហ្វាង ។ សាលាបុរាណមាន
អំណាចកាត់សេចក្តីធ្វើទោសដាក់គុក កំណត់ពី១ថ្ងៃទៅដល់៥ថ្ងៃ
យ៉ាងច្រើន បើគ្រូក៏មិនសុខបិត្តនឹងប្តឹងសុំទៅឧទ្ធរណ៍បាន ប៉ុន្តែបើ
ទោសល្មើសនោះត្រូវពិន័យជាប្រាកដវិញយ៉ាងតិច ៤០ សេនយ៉ាង
ច្រើនត្រឹម៥រៀល នោះគិតមានបើកផ្សំឱ្យឧទ្ធរណ៍ទេ បើគ្រូវិវាទមិន
សុខបិត្តនឹងទោសដែលលក់ពិន័យនេះ នឹងមានអំណាចប្តឹងទៅ
សាលាសារីនីប្បយបាន ។

បើឆ្លៀងណាជាបទដ្ឋប្បវេណីគឺ ទាស់ទែងអំពីកេរ្តិ៍មរតកជា
ដើម ហើយដម្លែវត្ថុនោះតិចពី ១០០ រៀលប៉ុន្មាន នោះសាលាលហុ
នឹងកាត់សេចក្តីសម្រេចបានឥតទុកផ្សំឧទ្ធរណ៍ បើគ្រូក៏មិនសុខចិត្តនឹង
សុំទៅសាលាសារីនីប្បយបាន ។ បើដម្លែវត្ថុនោះលើសពី ១០០ រៀល
ឡើងទៅ ឬដម្លែមិនបានច្បាស់ប្រាកដទេត្រូវកាត់សេចក្តីទុកផ្សំ
ឧទ្ធរណ៍ ។ ឯឆ្លៀងឧទ្ធរណ៍ដែលគ្រូក៏មិនសុខចិត្តនឹងសាលាលហុត្រូវ
ធ្វើពាក្យឧទ្ធរណ៍យកទៅប្តឹងសាលាដំបូងដែលសាលាលហុនោះត្រូវ
ឡើង ។

មេរៀនសង្ខេប . — សាលាលហុ

សាលាលហុសំរាប់ជំនុំជំរះបទលហុ គឺទោសល្មើសធ្វេស
ប្រហែសនឹងច្បាប់បញ្ញត្តិ មានអំណាចកាត់សេចក្តីធ្វើទោសដាក់
គុកពី ១ ថ្ងៃទៅដល់ ៥ ថ្ងៃយ៉ាងច្រើន ទុកផ្សំឧទ្ធរណ៍ បើពិន័យជា
ប្រាក់រិញយ៉ាងតិចត្រឹម ៤០ លេន យ៉ាងច្រើនត្រឹម ៥ រៀលឥតទុក
ផ្សំឧទ្ធរណ៍ឱ្យទេ ប៉ុន្តែបើនឹងប្តឹងទៅសាលាសារីនីប្បយបាន ។

បើឆ្លៀងក្តីនោះចូលជាបទដ្ឋប្បវេណីរិញ មានដម្លែមិនលើស
ពី ១០០ រៀលទេ សាលាលហុកាត់សេចក្តីសម្រេចបានឥតមានទុក

ផិទ្ធិទូរណ៍ តែបើដំបូងនោះពុំបានច្បាស់ប្រាកដទេ ឬលើសពី
១០០រៀលឡើងទៅ ត្រូវកាត់សេចក្តីទុកផិទ្ធិទូរណ៍ ។

សួរហោទ.— សាលាលហុច្រើនមានកាំងនៅកន្លែងណា ។ សាលាលហុសំរាប់កាត់
សេចក្តីយ៉ាងណាខ្លះ ។ មានអំណាចកាត់សេចក្តីដាក់គុកបានប៉ុន្មានថ្ងៃ ។ ពិន័យប៉ុន្មានរៀល ។
បើកាត់សេចក្តីដាក់គុក ហើយអ្នកជាប់ពោធិមិនសុខចិត្តត្រូវប្តឹងទៅឯណាទៀត ។ ចុះបើមិនសុខចិត្ត
នឹងសាលានេះពិន័យលក់វិញ ត្រូវប្តឹងទៅឯណាទៀត ។ ល។

៣ - សាលាដំបូង

សាលាដំបូងមានតាំងនៅគ្រប់ទីរួមទេត្ថទាំងអស់នៃកម្ពុជរដ្ឋ
សាលាដំបូងទេត្តកណ្តាលគឺសាលាលុយុន នៅក្រុងភ្នំពេញខាងមុខ
ព្រះបរមរាជវាំង ។

នៅសាលាដំបូងនីមួយៗមានបារម្ភាងសាលាមានព្រះរាជអាជ្ញា
សុភាបាបុរស, ក្រឡាបញ្ជី និងសមុហបញ្ជី ។ សាលាដំបូងសំរាប់
ជំនុំជំរះកាត់សេចក្តី រឿងអាជ្ញាគតិ បានត្រឹមតែបទមជ្ឈិមទេ គឺធ្វើ
ទោសដាក់គុកពី ២ ថ្ងៃទៅដល់ ៥ ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់តាមកំណត់
ច្បាប់សម្រេចទុកមក ។ បើនៅទេត្តណាគ្មានសាលាលហុ នោះ
សាលាដំបូងក៏ត្រូវជំនុំជំរះបទលហុដែរ ។

៤ - សាលាក្រមបោទ

សាលាក្រមបោទ តាំងនៅក្នុងភ្នំពេញ សំរាប់ពិនិត្យមើល
ពាក្យបោទផ្សេងៗ ដែលគ្រឹះមិនសុខចិត្តនឹងការណ៍ជំនុំជំរះ នៅសា-
លាជំបូងឆាតា ។ លុះបានពិចារណាមើលរឿងទាំងនោះឃើញថា
ត្រឹមត្រូវហើយឬមួយនៅបន្លោះកិច្ចម្យ៉ាងៗ ពុំទាន់បានពេញសេចក្តី
បរិបូណ៌ ក៏ធ្វើពណ៌ដ៏មានតាមហេតុពិនិត្យនោះ ជូនទៅសាលា
ឧទ្ធរណ៍ជំនុំជំរះ ។ សាលាក្រមបោទនេះ ជាសាលាជំនួយនៃ
សាលាឧទ្ធរណ៍ ។

៥ - សាលាឧទ្ធរណ៍

សាលាឧទ្ធរណ៍មានតែមួយទេ តាំងនៅក្នុងភ្នំពេញ សំរាប់
ពិភាក្សាកាត់សេចក្តីសាជាថ្មី ដែលគ្រឹះមិនសុខចិត្តនឹងសាលាលក្ខ
សាលាជំបូង ដែលជំនុំជំរះកាត់សេចក្តី បើកផ្លូវឧទ្ធរណ៍ អំពីបទ
លហុក្តី មជ្ឈិមក្តី ។

៦ - សាលាឧក្រិដ្ឋ

សាលាឧក្រិដ្ឋទោសសំរាប់ជំនុំជំរះទោសធ្ងន់ ដែលចូលជាបទ

ឧក្រិដ្ឋ តាំងពីទោស ៦ ឆ្នាំទៅដល់ទោសអស់ជីវិត ឬត្រូវពិឃាត
ជីវិតបង់ ។ បើមិនសុខចិត្តនឹងសាសក្រមសាលាឧក្រិដ្ឋទេត្រូវប្តឹង
ទៅសាលាសារីនីប្បុយជាសម្រេច ។

៧ - សាលាសារីនីប្បុយ^២

សាលាសារីនីប្បុយក៏មានតែមួយ ដូចជាសាលាឧទ្ធរណ៍ នឹង
ឧក្រិដ្ឋដែរ តាំងនៅក្នុងភ្នំពេញ ជាសាលាធំបំផុត សំរាប់ពិនិត្យ
រឿងហេតុ នឹងជំនុំជំរះសាឡើងវិញ ក្តីណាដែលគួរវិវាទប្តឹងសា-
ទុក្ខមិនសុខចិត្តនឹងសាសក្រមសាលាលហុ, សាលាដំបូង, សាលា-
ឧក្រិដ្ឋ, ឬសាលាឧទ្ធរណ៍, បើពិភាក្សាទៅឃើញថា កាត់ខុស
នឹងច្បាប់ ក៏ជំនុំជំរះសាជាថ្មីឡើងវិញឲ្យបានត្រឹមត្រូវ បើឃើញថា
ជំនុំជំរះបានសុបរិតតាមច្បាប់ហើយ នោះត្រូវបដិសេធពាក្យបណ្តឹង
សាទុក្ខនោះចោលបេញ ។

សាលាជំនុំជំរះក្នុងកម្ពុជរដ្ឋ ផុតអស់ត្រឹមសាលាសារីនីប្បុយ
នេះហើយ ។

មេស្ត្រវត្តមាត់

កុមារជាន់ និងបរិច្ចាគ

សិប្បីយការបង្កើតអំពីសិលាជាតិ

អំបិល

ឯអំបិលនោះ គឺជារិត ជុំរឹងពណ៌ស ឬពណ៌ប្រផេះ សណ្ឋាន
បែបថ្ម បើបង់សំឡ រលាយទឹកបាន ។ អំបិលធ្វើសុទ្ធតែទឹកសមុទ្រ
មកពីបូរាណ គេបញ្ចូលទឹក ពេញស្រែស្រែចបាន បង្អាំងប្រមាណ
ជាច្រើនយប់ថ្ងៃ ។ គេទប់ភ្លៀស ឲ្យស្រកទឹកប្រែ ជាដុំរលាយប្រែ ទឹករឹង
ខ្វះរឹង នឹងកំដៅថ្ងៃ ទើបកើបនឹងដៃ ហើយរែងឲ្យស្អាត ។ មួយទៀត
គេគាស់ មកហើយរំងាស់ រំលាយសំអាត សំរាមដីធ្លី ពីធាតុមិនស្អាត
បែបនេះមិនខាត ប្រយោជន៍ប៉ុន្មាន ។ ស្រុកលាវត្រែង ដី ជ្រៅក្រហូង
ដោយក្រហែងស្ពាន ណាដីប្រែនោះ គេបុះយកបាន មកប្រើពុំខាន
ខុសពីស្រុកខ្មែរ ។

សព្វពាស្យាល់ = កើបនឹងដៃ ឬប្រើប្រាស់ឯណាមួយចំនួនដៃ = ការប្រមូល ការក្នុងរបស់

ម្យ៉ាងមានកញ្ចប់នឹងល្អជាង ។

— ធាតុ = ធាតុមាន ៤ គឺ ដី, ទឹក, ភ្លើង, ខ្យល់

— ក្រហែង = ប្រហោងដីប្រែ ឬ រន្ធដី ។

សិប្បីយការបង្កើតអំពីសិលាជាតិ (ត)

ដំណើរការស្វែងរក

ដំណើរនេះឯង បើគិតឲ្យវែង ទៅជាតិប្លង់ដែរ កាលនៅជ្រាយទន់
បណ្តាជនខ្មែរ គេប្រើការដែរ ដូចធ្វើកម្លាំង ។ អ្នកស្វែងប្រើចម្លើយ មាន
តួបមានធំ នេះពេលចាប់តាំង ពីស្រុកតងកង នឹងយួនធ្វើឡើង ទីទៃ
គ្នាខ្លាំង ពេកប្លែកពីខ្មែរ ។ នៅស្រុកព្រៃគ្រី រាស្ត្រវែងរកស៊ី លក់កម្ល
ឡើងដែរ សិប្បីយការ កើតនៅស្រុកខ្មែរ ពួកស្វែងនោះបែរ ជាធ្វើ
នឹងដៃ ។ កំពង់ឡែងទៀត ក៏ប្រើបែបស្លៀត ព្រៃគ្រីរាល់ថ្ងៃ
យកដីទឹក មកទះនឹងដៃ ស្វែងស្រែបហាលថ្ងៃ ឲ្យស្ងួតរឹងល្អ ។
ទើបគេដុតភ្លើង ឲ្យឆ្អិនសាបឡើង ក្រហមខ្មៅស ដ៏ម្យ៉ាងឲ្យផុត
ក្នុងការដាំស្ល ខាងកម្រិត ដាក់ទឹកជាប់ផុត ។

សព្វឯស្ងួត— ស្វែង=ន. របស់ដែលកើតស្វែង ។

— ពុម្ពឬចម្លើយ = ន. រូបប្រៀប រូបចំណាត់ សំណាក ។

— សិប្បីយការ = ន. មុខការដែលដាក់លើនៃសិប្បី គឺ: —ការដាងផ្សេងៗ

អាទិកថាដ្ឋាននិងមជ្ឈិមដ្ឋាននិង

សិប្បីយការធ្វើនិងរុក្ខជាតិ

“ការធ្វើស្រូវ”

ស្រុកខ្មែរយើងសោត គេធ្វើស្រូវត្នោត មានទៅមានស
ដំបូងគេបង បង្កោងបន្ត ទៅទើសនឹងក ប្រគាបជាងក្រោម ។
បងដាបពុំលង់ គេយកបំពង់ ត្នោតមួយបង្កោម ភ្ជាប់នៅបង្អែះ
ជាស្រែបត់ក្រោម កាំបិតដាក់ស្រោម ស្ងៀតយ៉ាងបំណាប់ ។ បង្កោង
ឬស្សីមានកាំខ្លីៗ ដើម្បីឲ្យចាប់ជាន់ឡើងទៅលើ នោះបានយ៉ាងឆាប់
តែភ្ជាប់បំណាប់ បំណីដីហែង ។

សព្វពន្យល់.— បង្កោង = ន. ឬស្សីមានកាំ សំរាប់ឡើងឈើខ្ពស់ “បង្កោងត្នោត”

— កប្រគាប = ន. ចំពាមត្រង់គល់ត្នោត ក្រោមបង្កស់ ។

— ពុំលង់ = ន. ពុំយូរ

— កាំបិតដាក់ស្រោម = កាំបិតសំរាប់បិតផ្កាត្នោតដាក់ស្រោមដូចកាំបិតស្ងៀត

សិប្បីយការធ្វើនិងរុក្ខជាតិ (ត)

ការធ្វើស្រូវ

លុះឡើងដល់លើ គេកាត់ផ្កាធ្វើជាទ្រង់ទុកត្រង់ ត្រង់បង្កាស្រក់
តក់ៗម្តងៗ ដូច្នោះគេបង បំពង់ត្រង់ទឹក ។ ផ្កាត្នោតនោះស្រក់

មួយដឹងមួយតក់ មួយយប់ទាល់ព្រឹក ហាក់ដូចជាបទេ តែបានសន្លឹក
 មួយយប់ទាល់ព្រឹក ទឹកពេញបំពង់ ។ ដាក់មករំដាស់ ខាប់ហើយ
 គេខ្ចាស់ ស្លឹកជារង្វង់ មូលតាងតម្កល់ចាក់ ជាប់តាមទម្រង់ សាច់ស្ករ
 ឲ្យគង់ ទ្រង់ផែនសំបែត ។

សព្វពន្យល់ — ខ្ចាស់ = គឺខ្ចាស់ស្លឹកត្នោតគ្នា ឲ្យមូលធ្វើជាពុម្ព សំរាប់ចាក់ស្ករ

— ផែន = គឺបន្ទះ ផ្ទាំង ផ្លូវជា ផែនស្ករ ឬស្ករ • ផែន

មជ្ឈិមដ្ឋានទី ២ និងទុត្តមដ្ឋាន

ចំណងក្នុងប្រទេសស្វាយចំណង

បិទច្រើនជាតិណាស់ ប្រសប់គ្រប់លាស្ន ធ្វើការរកស៊ី
 ពាណិជ្ជកម្ម ឬកាយធរណី ជាអាល្លឺ សំភ័រាល់ថ្ងៃ ។ បិទ
 ស្រុកខ្មែរយើង រកស៊ីដូចភ្លើង ប្រឹងជើងប្រឹងដៃ ដំដែកឈូសឈាយ
 ធ្វើការយកថ្លៃ គ្មានមេសំបែ កំលាំងរាងកាយ ។ ខ្លះធ្វើជឿងស្ម័គ្រ
 ខ្លះជាងរៀបអធិដ្ឋ ផ្ទះឬទាំងឡាយ ខ្លះកាត់ស្បែកជើង ខោអាវពាក់
 កាយ ផ្ទះខ្លះលក់បាយ នឹងស្រាគ្រប់យ៉ាង ។

សព្វពន្យល់ — ពាណិជ្ជកម្ម = របរលក់ដូរ ។

— កាយធរណី = ដឹកកាយដឹកដំណាំ ។

— រាងកាយ = រូបកាយ ឬខ្លួនប្រាណ ។

— សំបែកំលាំង = ខ្លួនទុកកំលាំង កំស្រើយហត់ ។

ចិនក្នុងប្រទេសស្លាវីន (ត)

បិណ្ឌនាសាវ័ទ្រៃ ឬស្សាគ្នាឯង ដែលនៅជិតខាង សាម-
គីមិត្ត ពុំគិតក្នុងក្នុង ខ្លះមានសំណាង ឡើងជាហើកៃ ។ ស្លៀក
ខោត្រឹមភ្លៅ ដល់ចូលមកនៅ យូរទៅស្រាប់តែ មានឡានបើក
លេង បញ្ជីរាំងបៃ ហ៊ានបើកសោតប្រៃ ជាគេហៈធំ ។ ប្រាក់ប្រើ
ពុំអស់ ប្រៀបដូចរបស់ ត្រីជាក់ត្រង់ ឆ្លាតខាងរកលាភ សុភាព
សមរម្យ ព្រោះការណ៍សង្គម ក៏បូកគិតត្រូវគ្នា ។

សព្វពន្យល់— ឬស្សា=ឈ្មោះស—ប្រទេស—បង្កាត់—កាត់លាភ—កាត់ប្រយោជន៍ ។

— សាមគ្គីមិត្ត = សេចក្តីព្រមព្រៀងស្រុះគ្នា—មិត្តមានសាមគ្គី ។

— ហើកៃធំ = ការផ្សាក្នុងសម្បត្តិ ។

— បៃ = ចិនថាបង គេក្នុងសេចក្តីនេះ សំគាល់ថាវិយារបស់ចិន ។

— ហ៊ានបើក = ទីលំនៅ ។

— សង្គមកិច្ច = កិច្ចដែលរាប់រកគ្នា ។

រឿងមើលកំសាន្ត

ឆ្នាំនិងកណ្តាល (ត)

តង្កៀបអង្គបំ ដែកដាក់ចោលយប់ ខ្ទប់ខ្ទេចក្បាលទក់ ក៏
នៅពុំដល់ នឹងដៃឆ្មាច្បាប់ ក្របកបាប់ឈ្នាក់ ឈ្នីទុកទេទាំ ។

ឈ្មួញមើលមារយាទ មុសិកដាតិ ប៉ងយាជកម្ម ទទ្រើបត្រក
 សំកុកប្រុងចាំ ប្រុងចាប់មិនស្តាំ ប្រុងទាំមិនស្តាប់ ។ ធ្លាប់
 កំបាយ កណ្តុរទាំងឡាយ ដោយឧបាយកល កំបាត់ឲ្យអស់
 កុំឲ្យមានសល់ ពូជក្នុងសកល នៃលោកជាតុ ។

សព្វពន្យល់— មុសិកដាតិ = សត្វកណ្តុរ ។

— យាជកម្ម = សម្លាប់ ។

— សកល = ផែនដីទាំងមូល ។ ឬ ពេញផែនដីទាំងអស់ ។

(ប. ត.)





IMPRIMERIE
A. PORTAIL
PHNOM-PENH
TIRAGE 1.100 EX.